

**PARCHEGGIO  
PARKING AREA**

**PESA  
WEIGHBRIDGE**

**SEI QUI  
YOU'RE HERE**

**1**

**E**



**Zona di carico/  
Loading zone**



**Punto di carico/  
Loading point**

### Istruzioni generali

- Lasciare il camion nel parcheggio;
- Recuperare i documenti presso l'ufficio accettazioni;
- Pesare prima del carico/scarico;
- Recarsi presso il punto di carico/scarico indicato dall'operatore;
- Pesare dopo il carico/scarico e lasciare il camion nel parcheggio;
- Tornare a piedi all'ufficio per i documenti d'uscita.

### General instructions

- Leave the truck on the parking area;
- Take the documents from the acceptance office;
- Weigh before the loading/unloading;
- Go to the loading/unloading point indicated by the worker;
- Weigh after loading/unloading and leave the truck on the parking area;
- Walk to the office and take the documents.

### Instrucciones generales

- Dejar el camión en la parking area;
- Recuperar los documentos de la oficina de aceptación;
- Pesar antes de carga/descarga;
- Ir en el punto de carga/descarga;
- Pesar después de la carga/descarga y dejar el camión en el la parking area;
- Ir a pie a la oficina de aceptación para obtener los documentos de salida.

### Основная инструкция

- Оставьте грузовик на стоянке;
- Забрать документы из офиса;
- Взвесить перед погрузкой/разгрузкой
- Перейти к указанному оператором месту погрузки/разгрузки;
- Взвесить после погрузки/разгрузки и оставить грузовик на стоянке;
- Вернуться пешком в приемном офисе за выездными документами.